



INTERNATIONAL ASSOCIATION OF YOUNG LAWYERS



18-21 May 2011  
18-21 mai 2011

STOCKHOLM

#### 2011 MAY CONFERENCE

Meetings of (Extended) Bureau, the Executive Committee, the Management Committees and the Commissions

with dual seminars

- For Sale! Current Issues Related to Forced Divestitures
- Cross-Examination of Witnesses

#### CONFÉRENCE SEMESTRIELLE MAI 2011

Réunions du Bureau (élargi), des Comités de gestions et des Commissions

avec 2 séminaires

- A vendre! Problématiques actuelles des désinvestissements forcés;
- Contre-interrogatoire de témoins



With the support of / Avec le soutien de

VINGE



ROSCHIER



# Introduction

The Organising Committee is pleased to invite you to the Half Year Conference in Stockholm 18 – 21 May 2011.

A visit to Stockholm offers an opportunity to see one of the world's most beautiful capitals. Built on 14 islands around one of Europe's largest and best preserved mediaeval city centres, the Swedish capital is superbly positioned, with stunning and extremely varied scenery in every direction.

The double seminar offers a great opportunity for all lawyers to attend various sessions covering areas of particular interest, discuss recent issues, exchange experiences and further develop relationships with colleagues from other firms and countries.

## FOR SALE! Current Issues Relating to Forced Divestitures

Divestitures are very relevant in these turbulent times, both for cash-strapped companies considering sales as a means of extracting value, as well as for buyers taking advantage of mergers and acquisition opportunities, whether to maximize the strategic benefits of consolidation by shedding unwanted businesses or to satisfy antitrust concerns. Increased regulation is another factor that is sharpening people's focus on divestitures; as previously permitted activities become prohibited, regulated industry participants will likely need to look for opportunities to divest.

When companies are forced to sell off subsidiaries, divisions or other assets due to regulatory constraints or economic reasons, the dynamics of such forced divestitures give rise to specific issues and concerns that differ from classic M&A transactions.

This seminar offers a unique opportunity for lawyers interested and specialising in M&A to learn about current issues relating to forced sales and build on the practical experiences of private practice lawyers and in-house counsel, as well as professionals from the fields of investment banking, private equity and public relations.

*The seminar is organised by the M&A Commission and the International Business Law Commission.*

AIJA IS THE ONLY GLOBAL ASSOCIATION DEVOTED TO LAWYERS AND INHOUSE COUNSEL AGED 45 AND UNDER. AIJA, THROUGH A WIDE RANGE OF MEETINGS, SEMINARS, LAW COURSES AND ADVOCACY, PROMOTES PROFESSIONAL COOPERATION AND FRIENDSHIP AMONG YOUNG, CAREER BUILDING LEGAL PROFESSIONALS AROUND THE WORLD.

INTRIGUED BY ISSUES ON THE CUTTING EDGE OF INTERNATIONAL LAW? INTERESTED TO BUILD AN INTERNATIONAL PRACTICE? EAGER NOT ONLY TO BECOME PART OF A NETWORK OF THOUSANDS OF CAREER BUILDING LAWYERS AND INHOUSE COUNSEL FROM ALL OVER THE WORLD BUT ALSO, WITH A LITTLE EFFORT, TO BECOME THEIR FRIENDS? KEEN TO GO TO SEMINARS RUN BY ENTHUSIASTIC PROFESSIONALS WHO WILL SHARE THEIR IDEAS AND INVOLVE YOU IN DISCUSSIONS ON THE LATEST DEVELOPMENTS IN LAW AND BUSINESS? THEN AIJA IS YOUR ASSOCIATION.

AIJA GIVES LEGAL PROFESSIONALS AN EXCELLENT OPPORTUNITY TO CONTRIBUTE TO IMPORTANT TOPICS CONCERNING THE PROFESSION IN AN INTERNATIONAL ENVIRONMENT. WITHIN AIJA, LAWYERS AND INHOUSE COUNSEL CAN SHARE VIEWS AND EXPERIENCES WITH OTHER COLLEAGUES FROM AROUND THE WORLD AND ENHANCE THEIR PROFESSIONAL SKILLS. WE FOCUS NOT ONLY ON LEGAL SKILLS BUT EQUALLY IMPORTANTLY ON CONTRIBUTING TO THE BROADER PROFESSIONAL DEVELOPMENT OF OUR MEMBERS WHICH IS OF PARAMOUNT IMPORTANCE TO THE 21ST CENTURY LAWYER AND INCLUDES NEGOTIATION AND MANAGEMENT SKILLS AND THE ABILITY TO WORK IN A MULTI-CULTURAL ENVIRONMENT. BY JOINING AIJA YOU WILL BENEFIT FROM THE INPUT OF AND DISCUSSIONS WITH COLLEAGUES ON AN EQUAL FOOTING. WE DO NOT "LECTURE" – WE "SHARE, LEARN AND BENEFIT".

DEFENDING THOSE PRINCIPLES, WHICH ARE AN INTRICATE PART OF THE LEGAL PROFESSION WORLDWIDE, AIJA IS ALSO COMMITTED TO THE DEFENCE OF HUMAN RIGHTS AND THE SOCIAL RESPONSIBILITY OF LEGAL PROFESSIONALS.



# Introduction

Le Comité d'Organisation est heureux de vous inviter à la Conférence Semestrielle de Stockholm du 18 au 21 mai 2011.

La visite de Stockholm vous offrira l'occasion de découvrir l'une des plus belles capitales du monde. Construite sur 14 îles autour d'une des villes médiévales les plus importantes et les mieux préservées en Europe, la capitale suédoise est magnifiquement située et offre un paysage splendide et très varié.

Le double séminaire sera pour un juriste, une véritable opportunité d'assister à des sessions de travail couvrant des domaines d'intérêts particuliers, de discuter de sujets récents, d'échanger sur ses expériences et d'approfondir des relations avec des confrères venant d'autres horizons.

## A vendre! Problématiques actuelles des désinvestissements forcés

Les désinvestissements sont un sujet brûlant en ces temps tumultueux, tant auprès des sociétés en manque flagrant de liquidités, qui voient dans les cessions un moyen de créer de la valeur, qu'auprès des acheteurs, qui bénéficient d'opportunités issues des opérations de fusions et acquisitions, que ce soit pour maximiser leurs bénéfices stratégiques issus d'une consolidation, en se débarrassant d'activités qu'ils ne désirent plus, ou pour satisfaire leurs préoccupations concurrentielles. L'inflation législative est un autre facteur de l'intérêt aiguïté pour les désinvestissements; dès lors que certaines activités autrefois autorisées sont désormais prohibées, les acteurs des secteurs de l'industrie réglementés chercheront nécessairement des opportunités de désinvestissement.

Or, lorsque les sociétés sont contraintes de vendre leurs filiales, leurs branches d'activités ou d'autres parties de leur patrimoine pour répondre à des contraintes législatives ou économiques, la dynamique de tels désinvestissements forcés fait naître des questions particulières, qui diffèrent des questions classiques posées par les opérations de fusions et acquisitions.

Ce séminaire offre une opportunité unique aux avocats intéressés et spécialisés dans les opérations de fusions et acquisitions de s'informer sur les problèmes actuels liés aux cessions forcées ainsi que de profiter des expériences pratiques d'avocats indépendants et de conseils internes, mais encore, de professionnels des secteurs des banques d'investissement, des fonds de placement du secteur privé et des relations publiques.

*Le séminaire est organisé conjointement par la Commission Fusion, Acquisition & Joint Ventures et la Commission du Droit des Affaires internationales.*



L'AIIJA EST LA SEULE ASSOCIATION MONDIALE CONSACRÉE AUX AVOCATS ET JURISTES D'ENTREPRISES DE MOINS DE 45 ANS. À TRAVERS UN LARGE CHOIX DE RÉUNIONS, SÉMINAIRES, COURS DE DROIT ET PLAIDOYER, L'AIIJA ENCOURAGE LA COLLABORATION ET L'AMITIÉ ENTRE LES JEUNES QUI FONT CARRIÈRE DANS LES PROFESSIONS JURIDIQUES DANS LE MONDE ENTIER.

INTRIGUÉ PAR LES PROBLÈMES QUI TOUCHENT AU DROIT INTERNATIONAL? INTÉRESSÉ PAR LA CRÉATION D'UN CABINET INTERNATIONAL? ÉNTHOUSIASTE À L'IDÉE DE NE PAS SEULEMENT FAIRE PARTIE D'UN RÉSEAU DE MILLIERS D'AVOCATS OU DE JURISTES DÉMARRANT LEUR CARRIÈRE DANS LE MONDE ENTIER, MAIS DE FAIRE UN PETIT EFFORT POUR DEVENIR LEUR AMI? ATTIRÉ PAR DES SÉMINAIRES DONNÉS PAR DES PROFESSIONNELS ENTHOUSIASTES QUI PARTAGENT LEURS IDÉES ET VOUS FONT PARTICIPER AUX DISCUSSIONS SUR LES DERNIERS DÉVELOPPEMENTS EN DROIT DES AFFAIRES? L'AIIJA EST VOTRE ASSOCIATION.

L'AIIJA DONNE AUX PROFESSIONNELS DU DROIT UNE EXCELLENTE OPPORTUNITÉ DE CONTRIBUER DANS UN ENVIRONNEMENT INTERNATIONAL AUX SUJETS IMPORTANTS QUI CONCERNENT LA PROFESSION. AU SEIN DE L'AIIJA, AVOCATS ET JURISTES D'ENTREPRISES PARTAGENT LEURS VUES ET LEURS EXPÉRIENCES AVEC D'AUTRES COLLÈGUES DE PAR LE MONDE ET AMÉLIORENT LEURS APTITUDES PROFESSIONNELLES. NOUS NE METTONS PAS SEULEMENT L'ACCENT SUR LES COMPÉTENCES LÉGALES MAIS AUSSI SUR DES ASPECTS TELLES QUE LA NÉGOCIATION, LA CAPACITÉ DE GESTION ET L'APTITUDE À TRAVAILLER DANS UN ENVIRONNEMENT MULTICULTUREL, QUI SONT TOUT AUSSI IMPORTANTS POUR LE DÉVELOPPEMENT PROFESSIONNEL DE NOS MEMBRES, ET QUI CONSTITUENT DES COMPÉTENCES PRIMORDIALES QUE L'AVOCAT DU 21<sup>ÈME</sup> SIÈCLE DOIT POUVOIR GÉRER. EN REJOIGNANT L'AIIJA, VOUS BÉNÉFICIEZ DES IDÉES DE VOS COLLÈGUES ET DE DISCUSSIONS AVEC EUX SUR UN PIED D'ÉGALITÉ. NOUS NE DONNONS PAS DE COURS — NOUS « PARTAGEONS, APPRENNONS ET PROFITONS ».

TOUT EN DÉFENDANT CES PRINCIPES QUI FORMENT UNE PART ESSENTIELLE DES PROFESSIONS JURIDIQUES DE PAR LE MONDE, L'AIIJA EST AUSSI UN ARDENT DÉFENSEUR DES DROITS DE L'HOMME ET DE LA RESPONSABILITÉ SOCIALE DES PROFESSIONS JURIDIQUES.

# Introduction

## Cross-Examination of Witnesses

Examination and cross-examination of witnesses are vital and often decisive parts of most court proceedings and arbitrations. They require considerable skill and experience of the examiner as a multitude of aspects have to be taken into account, such as the best technique employed in the situation at hand, the potential reactions of the witness and the effect of the examination on the judge or the arbitrator. This seminar will increase both your skill and experience in examination and cross-examination.

You will learn about the psychology of witnesses before and during examination, how to prepare witnesses for examinations and which examination techniques to employ. Experienced practitioners will share their views and experiences with you. You will also hear what makes a successful examination from a judge's and an arbitrator's point of view.

In cases with an international connection the legal background of counsel and arbitrators might also have a role to play. This seminar will therefore also expand your knowledge and understanding of examination and cross-examination in selected different jurisdictions.

At the same time you will participate in mock examinations in which you will be able to apply your new knowledge in practice.

This seminar will have it all: theory, practice and a wonderful setting- let Stockholm enchant you!

*This seminar is organised by the International Arbitration & Litigation Commissions*

## Social Programme

Any visit to Stockholm should include the possibility to experience Stockholm's exciting nightlife, its manifold opportunities for delicious dining as well as its rich cultural heritage. Stockholm's uniquely placed location on several islands at the inlet of Lake Mälaren and its proximity of Stockholm's archipelago, with some 30,000 isles and lovely nature, also invites its visitors for an unforgettable experience.

The organising committee has placed a lot of efforts into making it possible for all participants to have a lovely stay in Stockholm, and the social programme will include the following:

- Home hospitality dinner
- Boat trip through Stockholm archipelago surroundings to a dinner at the isles of Fjäderholmarna
- Gala dinner at Stockholm's Museum of Modern Arts, considered as housing one of the foremost international collections of contemporary art.

We look forward to welcoming you to Stockholm!

*The Organising Committee*



# Introduction

## Contre-interrogatoire de témoins

L'interrogatoire et le contre-interrogatoire des témoins sont des éléments essentiels et souvent décisifs en matière de procédures judiciaires et d'arbitrage. Ces moments exigent beaucoup de tact et d'expérience de la part de l'interrogateur qui doit prendre en compte une multitude d'aspects, tels que la meilleure technique adaptée à la situation, les réactions possibles du témoin et l'effet de l'interrogatoire sur le juge ou l'arbitre. Ce séminaire vous permettra d'améliorer vos compétences et d'enrichir votre expérience en matière d'interrogatoire et de contre-interrogatoire.

Vous pourrez ainsi vous familiariser avec les spécificités du fonctionnement psychologique du témoin avant et pendant son interrogatoire et apprendre à l'y préparer au mieux tout en choisissant la meilleure technique disponible. Des praticiens expérimentés partageront avec vous leurs points de vue et expériences. Un juge et un arbitre vous révéleront les ingrédients d'un interrogatoire réussi.

Dans des dossiers à ramifications internationales, le cursus des avocats et arbitres peut jouer un rôle non négligeable. Ce séminaire vous permettra ainsi de mieux comprendre les particularités de l'interrogatoire et du contre-interrogatoire dans diverses juridictions.

Vous aurez l'occasion de participer à des interrogatoires fictifs qui vous offriront la possibilité de mettre à l'épreuve les nouvelles connaissances acquises.

Ce séminaire se veut une expérience enrichissante : théorie, pratique, le tout dans un cadre splendide : laissez Stockholm vous enchanter.

*Ce séminaire est organisé par les commissions sur l'arbitrage international et sur le contentieux judiciaire*

## Programme social

Une visite à Stockholm vous permettra d'expérimenter la vie nocturne de Stockholm, ses multiples possibilités pour dîner ainsi que son riche héritage culturel. La situation unique de Stockholm sur plusieurs îles à l'embouchure du lac Mälaren et de sa proximité avec l'archipel de Stockholm, soit environ 30 000 îles et un superbe environnement vert, restera une expérience inoubliable pour ses visiteurs.

Le Comité organisateur a voulu permettre aux participants de faire un magnifique séjour à Stockholm, et le programme social inclura:

- Un dîner chez les confrères
- Une croisière dans l'archipel de Stockholm et un dîner sur les îles de Fjäderholmarna
- Un dîner de gala au Musée d'Art Moderne de Stockholm qui conserve l'une des plus importantes collections internationales d'art contemporain.

Nous nous réjouissons de vous accueillir à Stockholm!

*Le Comité d'Organisation*



# Program

## FOR SALE! CURRENT ISSUES RELATING TO FORCED DIVESTITURES

### Thursday, 19 May 2011

- 08.45 **Welcome**  
**Alessandra Tarissi de Jacobis**, President of AIJA, Cocuzza & Associati, Milan, Italy  
**Per Hedman**, Vice-President of M&A Commission, Lindahl, Stockholm, Sweden
- 09.00 **Recent market developments and current conditions**  
**Hanna Gezelius**, Financial Journalist, mergermarket, London, United Kingdom
- 09.30 **Cause and context: an introduction to forced divestitures**  
**Jennifer Maxwell**, Blake, Cassels & Graydon LLP, London, United Kingdom  
**Jesper Schönbeck**, Vingé, Stockholm, Sweden
- 10.00 **Forced sales for regulatory reasons: experiences from Europe and North America**  
**Philipp Werner**, McDermott Will & Emery, Brussels, Belgium  
**Deborah Salzberger**, Blake, Cassels & Graydon LLP, Toronto, Canada
- 10.40 Coffee break
- 11.00 **Forced sales from the financial advisor's perspective, including recent Nordic experiences**  
**Helena Svancar**, Head of Nordic M&A, Deutsche Bank, London, United Kingdom
- 11.45 **Forced sales: an in-house perspective**  
**Alex Chmel**, Legal Counsel, Rio Tinto, London, United Kingdom
- 12.30 Lunch
- 14.00 **Common forced sale challenges facing private equity players**  
A representative from the private equity industry
- 14.30 **Forced divestitures: strategies, processes and structures**  
**Anand Sairam**, Vice President, Natural Resources & Power Investment Banking, Nomura International plc, London, United Kingdom
- 15.00 **Managing information sharing during the deal process**  
**Philip Whitchelo**, Head of M&A Strategy, Intralinks
- 15.30 Coffee break
- 15.50 **Key legal challenges in forced sale transactions and how to address them**  
**Marco Gubitosi**, Gianni, Origoni, Grippo & Partners, Italy  
**Abigail St. John Kennedy**, Eversheds O'Donnell Sweeney, Dublin, Ireland
- 16.45 End of Day 1

### Friday, 20 May 2011

- 08.45 **Welcome**
- 09.00 **Managing perceptions: communication and media relations around forced sales**  
**Anders Fogel**, Brunswick Group, Stockholm, Sweden

### Workshop

The workshop session will use a hands-on approach to explore the legal issues which may arise during the forced sale process. The workshop will consist of a short introductory presentation, following which participants will work together in small groups to address a case study designed to facilitate discussion on the latest legal developments and market trends.

*Facilitated by:*

**Per Hedman**, Lindahl, Stockholm, Sweden;  
**Stefaan Deckmyn**, Loyens & Loeff, Brussels, Belgium;  
**Markus Viirland**, Blake, Cassels & Graydon LLP, London, United Kingdom

### 09.30 Introduction and case study

09.45 **Workshop, part 1**

11.00 Coffee break

11.30 **Workshop, part 2**

13.00 Lunch

# Programme

## A VENDRE! PROBLÉMATIQUES ACTUELLES DES DÉSINVESTISSEMENTS FORCÉS

### Jeudi, 19 mai 2011

- 08.45 **Déclaration de bienvenue**  
**Alessandra Tarissi de Jacobis**, Présidente de l'AIJA, Cocuzza & Associati, Milan, Italie  
**Per Hedman**, Vice-président de la Commission Fusion, Acquisition & Joint Ventures Lindahl, Stockholm, Suède
- 09.00 **Développements récents du marché et situation actuelle**  
**Hanna Gezelius**, Journaliste financier, mergermarket, Londres, Royaume-Uni
- 09.30 **Origine et contexte: une introduction aux cessions forcées**  
**Jennifer Maxwell**, Blake, Cassels & Graydon LLP, Londres, Royaume-Uni  
**Jesper Schönbeck**, Vinge, Stockholm, Suède
- 10.00 **Ventes forcées pour raisons législatives: expériences d'Europe et d'Amérique du Nord**  
**Philipp Werner**, McDermott Will & Emery, Bruxelles, Belgique  
**Deborah Salzberger**, Blake, Cassels & Graydon LLP, Toronto, Canada
- 10.40 Pause-café
- 11.00 **Ventes forcées du point de vue d'un conseiller financier, en ce compris les récentes expériences nordiques**  
**Helena Svancar**, Responsable de M&A Nordique, Deutsche Bank, Londres, Royaume-Uni
- 11.45 **Ventes forcées: point de vue d'un conseil interne**  
**Alex Chmel**, Conseil juridique, Rio Tinto, Londres, Royaume-Uni
- 12.30 Déjeuner
- 14.00 **Comment mener à bien une procédure de vente**  
Un représentant du secteur du capital-investissement
- 14.30 **Cessions forcées: stratégies, procédures et structures**  
**Anand Sairam**, Vice Président, Énergie & les ressources naturelles expertise, Nomura International plc, Londres, Royaume-Uni
- 15.00 **Gestion du partage de l'information pendant la transaction**  
**Philip Whitchelo**, Directeur de M&A Strategy, Intralinks
- 15.30 Pause-café
- 15.50 **Les éléments clés d'une cession force et comment les moyens d'y répondre**  
**Marco Gubitosi**, Gianni, Origoni, Grippo & Partners, Italie  
**Abigail St. John Kennedy**, Eversheds O'Donnell Sweeney, Dublin, Irlande
- 16.45 Fin de la première journée

### Vendredi, 20 mai 2011

- 08.45 **Déclaration de bienvenue**  
09.00 **Gestion des perceptions: communication et relations avec les médias par rapport aux ventes forcées**  
**Anders Fogel**, Brunswick Group, Stockholm, Suède

### Atelier

La session d'atelier utilisera une approche pratique afin d'explorer les questions juridiques qui pourraient être soulevées pendant une procédure de vente forcée. L'atelier consistera en une brève présentation introductive, après laquelle les participants travailleront ensemble en petits groupes pour aborder une étude de cas conçue pour faciliter la discussion sur les derniers développements juridiques et les tendances du marché.

*Avec la collaboration de :*

**Per Hedman**, Lindahl, Suède  
**Stefaan Deckmyn**, Loyens & Loeff, Belgique  
**Markus Viirland**, Blake, Cassels & Graydon LLP, Royaume-Uni

- 09.30 **Introduction et étude de cas**  
09.45 **Atelier, partie 1**  
11.00 Pause-café  
11.30 **Atelier, partie 2**  
13.00 Déjeuner



# Program

## CROSS-EXAMINATION OF WITNESSES

### Thursday, 19 May 2011

- 08.45 Welcome Address**  
**Silvia Pavlica**, Head of Organising Committee, Vinge, Sweden,  
**Alessandra Tarissi de Jacobis**, President of AIJA, Cocuzza & Associati, Italy  
**Johannes Lundblad**, Member of the board of the YAS, Gernandt & Danielsson, Sweden  
**Tobias Zuberbühler**, President of the International Arbitration Commission of AIJA  
**Benjamin Borsodi**, President of the Litigation Commission of AIJA, Schellenberg Wittmer, Switzerland
- 09.10 Introduction to the Topic**  
**Robin Oldenstam**, MannheimerSwartling, Sweden
- 09.30 Witness Psychology – how do witnesses normally react? What is the best way to deal with a “hostile” witness?**  
*Speaker:*  
**Sven-Åke Christianson**, Professor of psychology, Stockholm University, Sweden
- 10.30 Coffee Break
- 11.00 Examination and Cross-examination in Different Jurisdictions**  
*Moderator:* **Silvia Pavlica**, Vinge, Sweden  
*Speakers:*  
**Jan Ramberg**, Professor Emeritus in civil law, Stockholm University, Sweden  
**Marc Shelley**, Shook, Hardy & Bacon LLP, Switzerland  
**Daniel Busse**, Allen & Overy, Germany  
**Andrew Bullion**, Hausfeld LLP, United States/United Kingdom
- 12.30 Lunch
- 14.00 How to best Prepare a Witness for Examination in Chief and Cross-Examination**  
*Moderator:* **Michelangelo Cicogna**, De Berti Jacchia Franchini Forlani, Italy  
*Speakers:*  
**Franz Schwarz**, WilmerHale, United Kingdom  
**James Hope**, Vinge, Sweden
- 15.15 Coffee Break
- 15.45 The ten Commandments of Cross-Examination**  
*Moderator:* **Ned Beale**, Olswang, United Kingdom  
*Speakers:*  
**Susannah Jones**, 20 Essex Street Chambers, United Kingdom  
**Robin Oldenstam**, MannheimerSwartling, Sweden  
**Amy Cohen Kläsener**, Shearman & Sterling LLP, Germany
- 17.00 End of Day 1

### Friday, 20 May 2011

- 09.00 Successful Cross-Examination – a Judge’s and an Arbitrator’s Perspective**  
*Moderator:* **Henrik Fieber**, Roschier, Sweden  
*Speakers:*  
**David Sutton**, 20 Essex Street Chambers, United Kingdom  
**Magnus Widebeck**, Chief Judge of Nyköping District Court and former Justice of the Swedish Supreme Court, Sweden
- 10.30 Coffe-Break
- 11.00 Apply your knowledge - Practical Exercise in Cross-Examination**
- 13.00 Lunch

## CONFERENCE

### Wednesday, 18 May 2011

- 17.00 Registration (Hotel)  
18.00 Cocktail at the Swedish Bar Association, Laboratoriegatan 4, Stockholm

### Thursday, 19 May 2011

- 08.00 Registration (Hotel)  
**08.30 Bureau Meetings / Extended Bureau Meetings**  
12.30 Lunch at the Hotel  
**14.00 Bureau Meetings / Extended Bureau Meetings (continued)**  
18.30 Home Hospitality Dinner

### Friday, 20 May 2011

- 08.00 Registration (Hotel)  
**08.30 Membership Forum**  
**09.30 Management Committee Meetings: Congress**  
**10.30 SPG-Finance**  
**11.00 Forum of the Commissions**  
13.00 Lunch at the Hotel  
**14.00 Commissions Meetings – Arbitration, Human Rights, Transport, Tax**  
**15.30 Commissions Meetings – Distribution, Labour Law, SCILL, M&A**  
**16.45-18.00 Commissions Meetings – IBLC (incl. Sports and Immigration laws), EU Law, Commercial Fraud, Real Estate**  
18.30 Boat trip and dinner at Fjäderholmarna

### Saturday, 21 May 2011

- 08.30 Registration (Hotel)  
**08.30 Commissions Meetings – IP/TMT, Corporate Counsel, BF&CM, Litigation**  
**09.45 Commissions Meetings – Antitrust, Insolvency, Environment and Energy; Private Clients**  
**11.00 Law Course Committee**  
12.30 EC Lunch at the Hotel (optional)  
**13.30 Executive Committee Meeting**  
20.00 Gala dinner at Museum of Modern Art



Organised with the support of Young Arbitrators Stockholm, YAS



# Programme

## CONTRE-INTERROGATOIRE DE TEMOINS

### Jeudi, 19 mai 2011

- 08.45 Mots de bienvenue**  
**Silvia Pavlica**, Présidente du Comité d'organisation, Vinge, Suède,  
**Alessandra Tarissi de Jacobis**, Présidente de l'AIJA, Cocuzza & Associati, Italie  
**Johannes Lundblad**, Membre du conseil du YAS, Gernandt & Danielsson, Suède  
**Tobias Zuberbühler**, Président de la Commission Arbitrage international de l'AIJA  
**Benjamin Borsodi**, Président de la Commission Contentieux judiciaire, Schellenberg Wittmer, Suisse.
- 09.10 Introduction au thème de la conférence**  
**Robin Oldenstam**, Mannheimer Swartling, Suède
- 09.30 La psychologie du témoin – Comment les témoins réagissent-ils normalement ? Comment obtenir le meilleur d'un témoin "hostile" ?**  
*Orateur :*  
**Sven-Åke Christianson**, Professeur de psychologie, Université de Stockholm, Suède
- 10.30 Pause-café
- 11.00 L'interrogatoire et le contre-interrogatoire dans différentes juridictions**  
*Modérateur :* **Silvia Pavlica**, Vinge, Suède  
*Orateurs :*  
**Jan Ramberg**, Professor Emerité the Droit Civil, Université de Stockholm, Suède  
**Marc Shelley**, Shook, Hardy & Bacon LLP, Suisse  
**Daniel Busse**, Allen & Overy, Allemagne  
**Andrew Bullion**, Hausfeld LLP, États-Unis/Royaume-Uni
- 12.30 Déjeuner
- 14.00 La manière optimale de préparer un témoin à l'interrogatoire principal et au contre-interrogatoire**  
*Modérateur :* **Michelangelo Cicogna**, De Berti Jacchia Franchini Forlani, Italy  
*Orateurs :*  
**Franz Schwarz**, Wilmer Hale, Royaume-Uni  
**James Hope**, Vinge, Suède
- 15.15 Pause-café
- 15.45 Les dix commandements en matière de contre-interrogatoire**  
*Modérateur :* **Ned Beale**, Olswang, Royaume-Uni  
*Orateurs :*  
**Susannah Jones**, 20 Essex Street Chambers, Royaume-Uni  
**Robin Oldenstam**, MannheimerSwartling, Suède  
**Amy Cohen Kläsener**, Shearman & Sterling LLP, Allemagne
- 17.00 Fin de la 1ère journée

### Vendredi, 20 mai 2011

- 09.00 Le contre-interrogatoire efficace – la perspective du juge et celle de l'arbitre**  
*Modérateur :* **Henrik Fieber**, Roschier, Suède  
*Orateurs :*  
**David Sutton**, 20 Essex Street Chambers, Royaume-Uni  
**Magnus Widebeck**, Président de la Cour du district de Nyköping et ancien Juge de la Cour Suprême de Suède, Suède
- 10.30 Pause-café
- 11.00 Mettez en oeuvre vos connaissances – Cas pratique de contre-interrogatoire**
- 13.00 Déjeuner

## CONFÉRENCE

### Mercredi, 18 mai 2011

- 17.00 Enregistrement (Hôtel)  
18.00 Cocktail de bienvenue au Barreau de Suède, Laboratoriegatan 4, Stockholm

### Jeudi, 19 mai 2011

- 08.00 Enregistrement (Hôtel)  
**08.30 Réunions du Bureau et du Bureau Elargi**  
12.30 Déjeuner à l'hôtel  
**14.00 Réunions du Bureau et du Bureau Elargi (suite)**  
18.30 Dîner chez les confrères

### Vendredi, 20 mai 2011

- 08.00 Enregistrement (Hôtel)  
**08.30 Membership Forum**  
**09.30 Réunions des comités de gestion : Congrès**  
**10.30 SPG - Finance**  
**11.00 Forum des Commissions**  
13.00 Déjeuner à l'hôtel  
**14.00 Réunions des Commissions Arbitrage, Droits de l'Homme, Transport, Droit fiscal**  
**15.30 Réunions des Commissions – Distribution, Droit du travail, Compétences, carrière, innovation, gestion et formation, Fusion-Acquisition**  
**16.45-18.00 Réunions des Commissions – IBLC (y compris Droits du sport et de l'immigration), Droit européen, Droit pénal des affaires, Immobilier**  
18.30 Croisière et dîner au Fjäderholmarna

### Samedi, 21 mai 2011

- 08.30 Enregistrement (Hôtel)  
**08.30 Réunions des Commissions IP/TMT, Juristes d'entreprise, Droit bancaire, financier et boursier, Contentieux judiciaire**  
**09.45 Réunions des Commissions – Antitrust, Faillite, Environnement et Energie, Clientèle privée**  
**11.00 Comité des Cours**  
12.30 Déjeuner du Comité Exécutif à l'hôtel (facultatif)  
**13.30 Réunion du Comité Exécutif**  
20.00 Dîner de gala au Musée d'Art Moderne



Organisé avec le soutien du Young Arbitrators Stockholm, YAS

# Administration

## Venue for the Seminar

**Stockholm Waterfront Congress Centre**  
Nils Ericsson plan 4, Stockholm  
Tel: +46 8 50506000; Fax: +46 8 50506001  
e-mail: info@stockholmwaterfront.com  
web: http://www.stockholmwaterfront.com/

## Language – Number of participants – Cancellation

The seminars will be held in English and French without simultaneous translation. The number of participants is limited. Enrolment takes place on a first-come, first-served basis. The organisers reserve the right to cancel or modify each of the seminars.

A participant, who cannot attend, may send a substitute participant without cost. Should you need to cancel your participation, please inform JLC in writing (office@judylaneconsulting.com). The following terms and conditions apply:

- **Up to April 1st 2011:** Refund of 100% of the registration fees paid deducted by an administrative fee of 50 EUR
- **Up to May 1st 2011:** Refund of 50% of the registration fee paid deducted by an administrative fee of 50 EUR
- **After May 1st 2011:** No refund

In order to avoid cancellation penalties, delegates requiring visas are advised to register and apply to their local embassy/consulate as early as possible.

## Registration Fees

	< 25.04.2011	>= 25.04.2011
Speaker	EUR 590	EUR 590
AIJA Member < 35 and In-House Counsel	EUR 590	EUR 715
AIJA Member > =35	EUR 640	EUR 715
Non AIJA Member < 35	EUR 665	EUR 740
Non AIJA Member > =35	EUR 715	EUR 790
Accompanying person	EUR 195	EUR 220
Optional: EC Lunch	EUR 50	

The delegate **registration fee** includes attendance at the seminar, documentation, coffee breaks, cocktail on Wednesday, Home Hospitality Dinner, dinner and boat trip to Fjäderholmarna and gala dinner at Museum of Modern Art.

The accompanying persons' fee includes cocktail on Wednesday, Home Hospitality Dinner, dinner and boat trip to Fjäderholmarna and gala dinner at Museum of Modern Art.

Registration will only be effective after payment.

**Payment** should be transferred in EUR with no cost to the Organisers to the following account:

**IBAN BE08 3630 6439 5613 – BIC/SHIFT BBRUBEBB.**  
**ING – Rue Edith Cavell 32 – BE-1180 BRUXELLES**  
**Ref: AIJA “STOCKHOLM + name of the participant”**

## Accommodation

Accommodation is not included in the registration fee. AIJA has reserved a limited number of bedrooms for delegates, for the nights of 18-21 May 2011 inclusive, at the hotels listed below. The discounted rates quoted in SEK apply, subject to availability, to reservations made via JLC by **18 March 2011**. **Any reservation after this date will be subject to availability and possible rate increase. Bookings cannot be made without a valid credit card number** (Visa, Mastercard or Amex) to guarantee your reservation. Please ensure that the credit card number you provide on your form does not expire prior to the conference.

## Total/Part Cancellation of Reservation

- From 18 March 2011: 25% of your stay plus tax.
- From 18 April 2011: full stay plus tax
- No show (non arrival): full stay plus tax

Penalties will be charged to the credit card number you have provided on your Accommodation Form unless all of the cancelled room nights can be re-sold to another delegate.

## Radisson Blu Waterfront Hotel, Stockholm

Nils Ericsson plan 4, Stockholm  
Tel: +46 8 50506000; Fax: +46 8 50506001  
e-mail: info.waterfront.stockholm@radissonblu.com  
web: http://www.radissonblu.com/waterfronthotel-stockholm  
Single room: SEK 2,195.00 – Double room: 2,395.00 (including breakfast and 25% VAT)

## Rica Hotel Kungsgatan, Stockholm

Kungsgatan 47, Stockholm – Tel: +46 8 723 72 20; Fax: +46 8 723 72 99  
e-mail: info.kungsgatan@rica.se  
web: http://www.rica-hotels.com/Vara-hotell/Rica-Hotel-Kungsgatan/  
Single room: SEK 1,320.00 – Double room: SEK 1,570.00 (including breakfast and 25% VAT)  
Reservations must be made on the enclosed form.

**Dress code:** Business (working sessions) or smart casual (evening program).

## Lieu du séminaire

**Stockholm Waterfront Congress Centre**  
Nils Ericsson plan 4, Stockholm  
Tel: +46 8 50506000; Fax: +46 8 50506001  
e-mail: info@stockholmwaterfront.com  
web: http://www.stockholmwaterfront.com/

## Langue – Nombre de participants – Annulation

Le séminaire se déroulera en anglais et en français sans traduction simultanée. Le nombre de participants est limité. L'inscription est effectuée par ordre chronologique. Les organisateurs se réservent le droit d'annuler ou de modifier le séminaire. Un participant qui ne peut être présent peut se faire remplacer.

En cas d'annulation, veuillez en informer par écrit JLC (office@judylaneconsulting.com).

Condition d'annulation pour les inscriptions

- **avant le 1er avril 2011:** remboursement moins 50 EUR de frais de dossier
- **avant le 1er mai 2011:** 50% des droits du montant vous seront remboursés moins 50 EUR de frais de dossier
- **après le 1er mai 2011:** aucun remboursement n'est prévu.

Afin d'éviter les problèmes de remboursement, nous conseillons vivement aux personnes qui doivent demander un visa de s'inscrire et de consulter l'ambassade locale le plus tôt possible

## Frais d'inscription

	< 25.04.2011	>= 25.04.2011
Orateur	EUR 590	EUR 590
Membre AIJA < 35 et Juristes d'entreprise	EUR 590	EUR 715
Membre AIJA > =35	EUR 640	EUR 715
Non Membre AIJA < 35	EUR 665	EUR 740
Non Membre AIJA > =35	EUR 715	EUR 790
Accompagnant	EUR 195	EUR 220
Facultatif: déjeuner du Comité Exécutif	EUR 50	

Les **frais d'inscription** comprennent la participation aux travaux scientifiques du séminaire, la documentation, les pauses-café, le cocktail de mercredi, le dîner chez les confrères, la croisière et le dîner de à Fjäderholmarna, le dîner de gala au Musée d'Art Moderne.

Les frais d'inscription des accompagnants comprennent le cocktail de mercredi, le dîner chez les confrères, a croisière et le dîner de à Fjäderholmarna, le dîner de gala au Musée d'Art Moderne.

L'inscription ne sera enregistrée qu'après paiement.

**Le paiement** doit être effectué en EUR, sans frais pour les organisateurs, au compte suivant :

**IBAN BE08 3630 6439 5613 – BIC/SHIFT BBRUBEBB.**  
**ING – Rue Edith Cavell 32 – BE-1180 BRUXELLES**  
**Ref : AIJA “STOCKHOLM + nom du participant”**

## Hôtel

L'hébergement n'est pas compris dans les frais d'inscription. L'AIJA a réservé un nombre limité de chambres pour les participants, pour les nuits du 18 au 21 mai 2011 inclus, dans les hôtels repris ci-dessous. Ces prix négociés en SEK s'appliquent, selon la disponibilité, aux réservations faites via JLC le **18 mars 2011 au plus tard**. **Toute réservation effectuée au-delà de cette date dépendra de la disponibilité et peut-être sujette à un tarif plus élevé. Les réservations ne peuvent être faites sans les références valables d'une carte de crédit** (Visa, Mastercard or Amex) pour en garantir la réservation. Veuillez-vous assurer que date de validité de la carte de crédit donnée en garantie n'aura pas expiré avant la conférence.

## En cas d'annulation de la réservation

- A partir du 18 mars 2011 : 25% du séjour, plus taxe
- A partir du 18 avril 2011 : séjour entier, plus taxe
- En cas de non présentation : séjour entier, plus taxe

Les pénalités seront débitées de votre carte de crédit si la chambre n'a pas pu être revendue à un autre participant.

## Radisson Blu Waterfront Hotel, Stockholm

Nils Ericsson plan 4, Stockholm  
Tel : +46 8 50506000; Fax: +46 8 50506001  
e-mail : info.waterfront.stockholm@radissonblu.com  
web : http://www.radissonblu.com/waterfronthotel-stockholm  
Chambre simple : SEK 2,195.00 – Chambre double : SEK 2,395.00 (incluant petit déjeuner et 25% TVA)

## Rica Hotel Kungsgatan, Stockholm

Kungsgatan 47, Stockholm – Tel: +46 8 723 72 20; Fax: +46 8 723 72 99  
e-mail : info.kungsgatan@rica.se  
web : http://www.rica-hotels.com/Vara-hotell/Rica-Hotel-Kungsgatan/  
Chambre simple : SEK 1,320.00 – Chambre double : SEK 1,570.00 (incluant petit déjeuner et 25% TVA)  
Les réservations doivent être faites sur le bulletin de réservation ci-joint.

**Tenue vestimentaire:** tenue de ville (séances de travail) ou décontractée chic (programme du soir).



**ORGANIZING COMMITTEE /  
COMITÉ D'ORGANISATION**

**Per Hedman**

Lindahl, Stockholm, Sweden  
Tel. +46 766-170 921  
E-mail: per.hedman@lindahl.se

**Pär Remnelid**

Vinge, Malmö, Sweden  
Tel. +46 73-920 55 13  
E-mail: per.remnelid@vinge.se

**SEMINAR IBLC /  
SÉMINAIRE M&A**

**Per Hedman**

Lindahl, Stockholm, Sweden

**Stefaan Deckmyn**

Loyens & Loeff, Brussels, Belgium

**Markus Viirland**

Blake, Cassels & Graydon LLP, London,  
United Kingdom

**Jennifer Maxwell**

Blake, Cassels & Graydon LLP, London,  
United Kingdom

**Jesper Schönbeck**

Vinge, Stockholm, Sweden

**SEMINAR ARBITRATION-LITIGATION /  
SÉMINAIRE ARBITRAGE-CONTENTIEUX  
JUDICIAIRE**

**Silvia Pavlica**

Vinge, Sweden

**Henrik Fieber**

Roschier, Sweden

**Ned Beale**

Olswang, United Kingdom

**Michelangelo Cicogna**

De Berti Jacchia Franchini Forlani, Italy

**Tanja Jussila**

Waselius & Wist, Finland

# Sweden

[ Young lawyers of every country stand together.  
They intend to defend those principles which  
are common and which they consider to be  
indivisible from the notion of justice and law ]

AIJA, Declaration of Athens. Adopted, August 27, 1966.

**aija**



ASSOCIATION INTERNATIONALE DES JEUNES AVOCATS – INTERNATIONAL ASSOCIATION OF YOUNG LAWYERS  
Association sans but lucratif – Non-Profit Association – Siège: Grand-Duché de Luxembourg

Avenue Louis Lepoutre 59/20 – BE-1050 BRUSSELS – T. +32 2 347 33 34 – F. +32 2 347 55 22 – e-mail: office@aija.org – www.aija.org